I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1010/80 VAN DE RAAD
van 21 april 1980
betreffende de levering van suiker aan de UNRWA als voedselhulp

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 235,

Gezien het voorstel van de Commissie (1),

Gezien het advies van het Europese Parlement (2),

Overwegende dat de United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees (UNRWA) de Gemeenschap om levering van witte suiker als voedselhulp heeft verzocht ;

Overwegende dat de te leveren hoeveelheden witte suiker op de markt van de Gemeenschap zouden moeten worden aangetrokken ;

Overwegende dat echter gezien de noodzaak de leveringen regelmatig te verrichten, ook de mogelijkheid moet worden geschapen om indien nodig witte suiker op de wereldmarkt aan te kopen ;

Overwegende dat de Gemeenschap met het oog op het doelmatig gebruik van de hulp niet alleen de kosten van de suiker zelf maar ook die van het vervoer tot de loshaven en de plaats van bestemming en de distributiekosten op zich dient te nemen ;

Overwegende dat artikel 43 hiertoe niet voldoende bevoegdheden biedt ;

Overwegende dat de levering tegen de gunstigste prijs dient te geschieden ; dat te dien einde een aanbestedingsprocedure dient te worden gevolgd ; dat het echter in uitzonderlijke gevallen voor een spoedige afhandeling nodig kan blijken andere procedures toe te passen ;

Overwegende dat de uitvoeringsbepalingen van deze verordening dienen te worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 36 van Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad van 19 december 1974 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1396/78 (4),

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De volgende hoeveelheden in de Gemeenschap geproduceerde en in het vrije verkeer gebrachte witte suiker worden als voedselhulp ter beschikking van de UNRWA gesteld :

— 6 086 ton voor het verkoopseizoen voor suiker 1978/1979,

— 6 086 ton voor het verkoopseizoen voor suiker 1979/1980.

2. Mocht de witte suiker op de markt van de Gemeenschap niet op normale voorwaarden verkrijgbaar zijn, dan mag hij op de wereldmarkt worden aangekocht.

3. Voor levering van de suiker in de loshaven wordt de aanbestedingsprocedure gevolgd. In uitzonderlijke gevallen kunnen andere procedures worden toegepast.

4. De aanbestedingsvoorwaarden en de andere uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 36 van Verordening (EEG) nr. 3330/74.

Artikel 2

Voor de toepassing van artikel 1 financiert de Gemeenschap :

— de kosten van de suiker franco loshaven,

— de verdere transportkosten tot de plaats van bestemming en de distributiekosten.

(1) PB nr. C 30 van 7. 2. 1980, blz. 10.
(2) PB nr. C 59 van 10. 3. 1980, blz. 70.
(3) PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.
(4) PB nr. L 170 van 27. 6. 1978, blz. 1.

Artikel 3

Voor de in artikel 2, tweede streepje, bedoelde uitgaven verstrekt de Commissie de UNRWA een forfaitaire bijdrage.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 21 april 1980.

Voor de Raad

De Voorzitter

F. PANDOLFI